



#### Περιεχόμενα

#### II Μη νομοθετικές πράξεις

##### ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- \* Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/13 της Επιτροπής, της 4ης Ιανουαρίου 2019, για τη διόρθωση της έκδοσης στην ολλανδική γλώσσα του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο 1

##### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- \* Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2019/14 της Επιτροπής, της 3ης Ιανουαρίου 2019, για την τροποποίηση της απόφασης 2009/821/ΕΚ όσον αφορά τους καταλόγους συνοριακών σταθμών ελέγχου και κτηνιατρικών μονάδων στο Traces [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2018) 8847] <sup>(1)</sup> ..... 3

<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ



## II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2019/13 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Ιανουαρίου 2019

για τη διόρθωση της έκδοσης στην ολλανδική γλώσσα του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχεία β) και δ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Έπειτα από την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2016/1047 της Επιτροπής <sup>(2)</sup>, η έκδοση στην ολλανδική γλώσσα του κειμένου της υποσημείωσης 8, που αφορά προϊόντα τα οποία υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 3707 90 20, στο δεύτερο μέρος του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, όπως εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2016 έως την 31η Δεκεμβρίου 2016, περιέχει σφάλμα στην περιγραφή των δοχείων μελάνης από θερμοπλαστικά και ηλεκτροστατικά σωματίδια. Το εν λόγω παράρτημα αντικαταστάθηκε από τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2016/1821 της Επιτροπής <sup>(3)</sup>, ο οποίος άρχισε να ισχύει από την 1η Ιανουαρίου 2017, και το σφάλμα εξαλείφθηκε.
- (2) Επειδή το κείμενο που περιέχει το σφάλμα εξακολουθεί να παράγει έννομα αποτελέσματα για ορισμένες καταστάσεις που ανέκυψαν μεταξύ 1ης Ιουλίου 2016 και 31ης Δεκεμβρίου 2016, η έκδοση στην ολλανδική γλώσσα του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, όπως εφαρμόζεται κατά την εν λόγω περίοδο, θα πρέπει να διορθωθεί αναλόγως. Οι εκδόσεις στις λοιπές γλώσσες δεν επηρεάζονται.
- (3) Λόγω της περιορισμένης χρονικής εμβέλειας του κειμένου που περιέχει το σφάλμα, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμοστεί από την 1η Ιουλίου 2016 έως την 31η Δεκεμβρίου 2016 και θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ επειγόντως.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

(δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2016 έως την 31η Δεκεμβρίου 2016.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

<sup>(2)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/1047 της Επιτροπής, της 28ης Ιουνίου 2016, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 170 της 29.6.2016, σ. 36).

<sup>(3)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/1821 της Επιτροπής, της 6ης Οκτωβρίου 2016, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 294 της 28.10.2016, σ. 1).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 4 Ιανουαρίου 2019.

Για την Επιτροπή  
Ο Πρόεδρος  
Jean-Claude JUNCKER

---

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

### ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2019/14 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Ιανουαρίου 2019

για την τροποποίηση της απόφασης 2009/821/ΕΚ όσον αφορά τους καταλόγους συνοριακών σταθμών ελέγχου και κτηνιατρικών μονάδων στο Traces

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2018) 8847]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τους κτηνιατρικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοενωσιακό εμπόριο ορισμένων ζώντων ζώων και προϊόντων με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφοι 1 και 3,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 91/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, για τον καθορισμό των βασικών αρχών σχετικά με την οργάνωση των κτηνιατρικών ελέγχων των ζώων προελεύσεως τρίτων χωρών που εισάγονται στην Κοινότητα και περί τροποποίησης των οδηγιών 89/662/ΕΟΚ, 90/425/ΕΟΚ και 90/675/ΕΟΚ <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο δεύτερη περίοδος και το άρθρο 6 παράγραφος 5,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1997, για καθορισμό των αρχών οργάνωσης των κτηνιατρικών ελέγχων των προϊόντων που εισάγονται στην Κοινότητα από τρίτες χώρες <sup>(3)</sup>, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η απόφαση 2009/821/ΕΚ της Επιτροπής <sup>(4)</sup> θεσπίζει κατάλογο των εγκεκριμένων συνοριακών σταθμών ελέγχου, σύμφωνα με τις οδηγίες 91/496/ΕΟΚ και 97/78/ΕΚ. Ο κατάλογος αυτός περιέχεται στο παράρτημα Ι της εν λόγω απόφασης.
- (2) Η Γερμανία ενημέρωσε την Επιτροπή ότι ο υφιστάμενος συνοριακός σταθμός ελέγχου στον αερολιμένα του Αμβούργου πρόκειται να αντικατασταθεί από συνοριακό σταθμό ελέγχου που κατασκευάστηκε πρόσφατα σε διαφορετικό τόπο. Έπειτα από τις πληροφορίες που διαβίβασε η Γερμανία και τα ικανοποιητικά αποτελέσματα του ελέγχου που διενήργησε η Επιτροπή, ο νέος συνοριακός σταθμός ελέγχου στον αερολιμένα του Αμβούργου (Hamburg Flughafen) αναμένεται να εγκριθεί για συσκευασμένα προϊόντα που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση, για συσκευασμένα κατεψυγμένα προϊόντα που δεν προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση και για συσκευασμένα προϊόντα που δεν προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση και για τα οποία δεν ισχύουν απαιτήσεις όσον αφορά τη θερμοκρασία. Συνεπώς, ο κατάλογος εγγραφών για το εν λόγω κράτος μέλος όπως ορίζεται στο παράρτημα Ι της απόφασης 2009/821/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (3) Έπειτα από τις πληροφορίες που διαβίβασε η Ελλάδα, στον οδικό συνοριακό σταθμό ελέγχου του Νέου Καυκάσου θα πρέπει να προστεθεί μία ακόμη κατηγορία έγκρισης για τα συσκευασμένα κατεψυγμένα και διατηρημένα με απλή ψύξη προϊόντα που δεν προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση. Συνεπώς, ο κατάλογος εγγραφών για το εν λόγω κράτος μέλος όπως ορίζεται στο παράρτημα Ι της απόφασης 2009/821/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (4) Έπειτα από τις πληροφορίες που διαβίβασε η Ισπανία, στο κέντρο ελέγχου Dársena θα πρέπει να δοθεί έγκριση για την κατηγορία συσκευασμένων προϊόντων που δεν προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση και για τα οποία δεν ισχύουν απαιτήσεις όσον αφορά τη θερμοκρασία, ενώ από το κέντρο ελέγχου Dique στον συνοριακό σταθμό ελέγχου του λιμένα Santa Cruz de Tenerife θα πρέπει να αφαιρεθεί η έγκριση για την κατηγορία προϊόντων που δεν προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση. Συνεπώς, ο κατάλογος εγγραφών για το εν λόγω κράτος μέλος όπως ορίζεται στο παράρτημα Ι της απόφασης 2009/821/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 29.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 56.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 9.

<sup>(4)</sup> Απόφαση 2009/821/ΕΚ της Επιτροπής, της 28ης Σεπτεμβρίου 2009, για την κατάρτιση καταλόγου εγκεκριμένων συνοριακών σταθμών ελέγχου, τη θέσπιση ορισμένων κανόνων σχετικά με τους ελέγχους που διενεργούνται από τους εμπειρογνώμονες κτηνιάτρους της Επιτροπής και τη θέσπιση των κτηνιατρικών μονάδων στο Traces (ΕΕ L 296 της 12.11.2009, σ. 1).

- (5) Έπειτα από την πρόταση της Πορτογαλίας, η έγκριση του κέντρου ελέγχου Liscont στο συνοριακό σταθμό ελέγχου του λιμένα της Λισαβόνας θα πρέπει να περιορίζεται μόνο σε συσκευασμένα προϊόντα για ανθρώπινη κατανάλωση. Συνεπώς, ο κατάλογος εγγραφών για το εν λόγω κράτος μέλος όπως ορίζεται στο παράρτημα I της απόφασης 2009/821/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (6) Έπειτα από τις πληροφορίες που διαβίβασε η Σουηδία, η εγγραφή για το κέντρο ελέγχου «IC2», που είναι εγκεκριμένο για την κατηγορία «ιπποειδή», στον συνοριακό σταθμό του αερολιμένα του Göteborg-Landvetter, θα πρέπει να διαγραφεί από τον κατάλογο εγγραφών του εν λόγω κράτους μέλους που παρατίθεται στο παράρτημα I της απόφασης 2009/821/ΕΚ.
- (7) Σε συνέχεια της πρότασης του Ηνωμένου Βασιλείου, θα πρέπει να περιληφθεί νέο κέντρο ελέγχου στον συνοριακό σταθμό ελέγχου του αερολιμένα του Heathrow για τον έλεγχο συσκευασμένων προϊόντων για ανθρώπινη κατανάλωση. Συνεπώς, ο κατάλογος εγγραφών για το εν λόγω κράτος μέλος όπως ορίζεται στο παράρτημα I της απόφασης 2009/821/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (8) Στο παράρτημα II της απόφασης 2009/821/ΕΚ καθορίζεται ο κατάλογος των κεντρικών, των περιφερειακών και των τοπικών μονάδων στο ενοποιημένο μηχανογραφικό κτηνιατρικό σύστημα (Traces).
- (9) Η Γερμανία ενημέρωσε την Επιτροπή ότι θα πρέπει να γίνουν ορισμένες αλλαγές στον κατάλογο των τοπικών μονάδων στο Traces για το εν λόγω κράτος μέλος. Συνεπώς, το παράρτημα II της απόφασης 2009/821/ΕΚ ενδείκνυται να τροποποιηθεί ανάλογα.
- (10) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### Άρθρο 1

Τα παραρτήματα I και II της απόφασης 2009/821/ΕΚ τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

#### Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 3 Ιανουαρίου 2019.

Για την Επιτροπή  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
Μέλος της Επιτροπής

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα παραρτήματα I και II της απόφασης 2009/821/ΕΚ τροποποιούνται ως εξής:

(1) Το παράρτημα I τροποποιείται ως ακολούθως:

- α) στο τμήμα που αφορά τη Γερμανία, η εγγραφή για τον αερολιμένα του Αμβούργου (Hamburg Flughafen) αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

|                    |          |   |  |                                   |    |
|--------------------|----------|---|--|-----------------------------------|----|
| «Hamburg Flughafen | DE HAM 4 | A |  | HC(2), NHC-T(FR)(2),<br>NHC-NT(2) | O» |
|--------------------|----------|---|--|-----------------------------------|----|

- β) στο τμήμα που αφορά την Ελλάδα, η εγγραφή για τον οδικό συνοριακό σταθμό ελέγχου του Νέου Καυκάσου αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

|                |          |   |  |                       |  |
|----------------|----------|---|--|-----------------------|--|
| «Νέος Καύκασος | GR NKF 3 | R |  | HC, NHC-T(2), NHC-NT» |  |
|----------------|----------|---|--|-----------------------|--|

- γ) στο τμήμα που αφορά την Ισπανία, η εγγραφή για τον λιμένα της Santa Cruz de Tenerife αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

|                         |          |   |         |               |          |
|-------------------------|----------|---|---------|---------------|----------|
| «Santa Cruz de Tenerife | ES SCT 1 | P | Dársena | HC, NHC-NT(2) |          |
|                         |          |   | Dique   |               | U, E, O» |

- δ) στο τμήμα που αφορά την Πορτογαλία, η εγγραφή για τον λιμένα της Λισαβόνας αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

|         |          |   |          |                           |  |
|---------|----------|---|----------|---------------------------|--|
| «Lisboa | PT LIS 1 | P | Liscont  | HC(2)                     |  |
|         |          |   | Xabregas | HC, NHC-T(FR),<br>NHC-NT» |  |

- ε) στο τμήμα που αφορά τη Σουηδία, η εγγραφή για τον αερολιμένα του Göteborg-Landvetter αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

|                      |          |   |  |               |    |
|----------------------|----------|---|--|---------------|----|
| «Göteborg-Landvetter | SE GOT 4 | A |  | HC(2), NHC(2) | O» |
|----------------------|----------|---|--|---------------|----|

- στ) στο τμήμα που αφορά το Ηνωμένο Βασίλειο, η εγγραφή για τον αερολιμένα του Heathrow αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

|           |          |   |                         |                  |         |
|-----------|----------|---|-------------------------|------------------|---------|
| «Heathrow | GB LHR 4 | A | Eurobip                 | HC(1)(2), NHC(2) |         |
|           |          |   | Animal Reception Centre |                  | U, E, O |
|           |          |   | APH Ltd.                | HC(1)(2)»        |         |

(2) Το παράρτημα II τροποποιείται ως ακολούθως:

Στο μέρος που αφορά τη Γερμανία, στο τμήμα «DE0010 SAARLAND», η εγγραφή της μονάδας «DE29510 REGIONAL-STELLE OST» αντικαθίσταται από την εγγραφή «DE29510 LANDESAMT FÜR VERBRAUCHERSCHUTZ».











ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)  
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



**Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης**  
2985 Λουξεμβούργο  
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

**EL**